GAZETA TRANSILVANIEI.

Gazet'a ese de 2 ori: Mercurea si Dumineca, Féi'a, candu concedu ajutóriale. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl., pe ½ 5 fl. v. a. Tieri esterne 16 fl. v. a. pe unu anu séu 3 galbini mon. sunătória.

Anulu XXXII.

Se prenumera la postele c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Taxa'a timbrala a 30 cr. de fiecare publicare.

Nr. 43. Brasiovu 19/7 Iuniu **1869.**

MONARCHI'A AUSTRO-UNGARICA.

Transilvani'a.

Brasiovu 17 Iuniu. Honvedismulu se pune in pitiore. Una publicatiune a magistratului de aici din 12 Iuniu cu Nr. 4424/1869 invita la intrarea in servitiulu honvedismului r. ungurescu, cá voluntari pe diu'a de 18, 19 si 20 Iuniu, parte de cei ce si au finitu servitiulu in armata, parte de cei dela 17 pana la 18 ani séu cari trecura preste sortire intre 23—26 ani, care categorii si fara de acésta voru intra dupa lege toti cu finea an. 1869 in armat'a aparatoriloru tierei, inse cei ce voru intra acum cá voluntari voru avé preferinti'a, ca voru intra in despartiementulu superioru de invetiamentu din Pest'a séu prin cercuri de comande spre a se califica de subofíciri si invetiatori la exercitariile armatei de honvedi. — Se primescu pe 2 ani si eventualminte pe catu va dura resbelulu. — Magistrii de vigilia serviti primescu premia de cate 3 galbini; f. conductori si corporali cate 2 galb. si ceilalti cate 5 fl.; ér' intrandu in servitiu mai primescu infanteristii cate 3 fl., cavaleristii cate 3 fl. 50 cr. m. a. la mana; avendu si acea favóre, ca cei non intrati din clasele recrutarii se liberéza de oblegatiunea generale de armata, pe candu altfeliu ar' mai avé a servi vr'o 9 ani si potu pretende si servitiu publicu pe basea atestateloru. —

Pregatirile la armarea tierei decurgu mereu, si déca diet'a din Pest'a n'a primitu emendamentulu propusu si aperatu de dep. Stratimiroviciu, cá in adresa se se exprime dorinti'a de neintreventiune din partea Austro-Ungariei in caus'a orientale séu a veciniloru descantati de ei in resaritu, se póte calcula, ca pregatirile se facu si pentru eventualitati orientali, din cari se potu sperá folóse, déca voru fi binepregatiti, in arme facia cu omenii, cari fara stapanu nu cutéza a sufla o sufare libera si cu cei, carora le descantara de letargia, — ametiendui cu gogósie si cu insinuari, — pana candu va sosi or'a dictaminelui imperiosu. —

Honvedismulu Ungariei e impartitu in 6 districte. Pentru Ardélu scaunulu comandei districtuale a honvediloru e in Clusiu; deputatii inse dela Pest'a s'au dechiaratu pe lunga petitiunea comunitatii M. Osiorheiului indreptata catra ministrulu de apararea tierei cu asemenea rugare, cá residentiu'a comandei se se statorésca in M. Osiorheiu. Acela e punctulu strategicu, (vedi si Nr. Gazetei 13 si 14 a. c.).

Supremulu comandantu alu honvediloru archiducele Iosifu in ordinea de di emisa catra honvedi salutá atatu pe generalii denumiti, pe oficirii pretoriali si superiori, oficialii militari si totu honvedismulu gregariu, provocandui, cá se se incórde a exercita si cultiva tóta junimea natiunei, care nu se afla in armat'a regulata, entusiasmanduo si facunduo apta de a apara tronulu si patri'a, facunduse ajutoriu la cecalalta armata, tienendu unii cu altii si formandu o putere, „care prin faptele sale se silésca istori'a a numi diu'a redicari acestei institutiuni intre cele mai fortunate si mai memorabile dile pentru tronu si natiune. —

Starea armatei austro-maghiare e 700.000 fetiori si respective 800.000 fara a se socoti aici reserv'a additionala, ér' numerulu honvediloru Ungariei se crede, ca va trece preste 100.000, pentru cari se si face provisiune atatu de munture catu si de arme. Legea armarei generale se va pune in lucrare catra finea anului.

Cam apropos la celea de susu cetimu si respunsulu ministrului presiedinte c. Iuliu Andrássy, datu in sied. dietei din 14 Iuniu la interpelatiunea facuta de multu de catra dep. Sretozaru Miletics, care intrebase, déca ministrulu scie, ca pe granitiele de catra sudu se facu pe facia pregatiri, cari prenunciá resbelu si déca e aplecatu a influintia la locurile respective, cá regimulu austro-maghiaru in nici unu casu se nu urmaresca politic'a interventiunei in privinti'a Orientelui, ér' catu privesce Bosni'a se nu urmeze politic'a de cucerire.

Ministrulu Andrássy si in nefinti'a de facia a lui Miletics vorbesce catu se póte de finu, ca are fortuna a respunde, „cumca din fontan'a cea mai competenta póte se dica, cumca pe marginile numite nu s'au facutu si nu se facu nici unu feliu de puneri la cale, cari ar' presemna resbelu." — „Ceea ce privesce la a doua intrebare", dice Andrássy, „in privinti'a acestia parerea mea este, cumca noi in privinti'a Orientelui n'avemu altu interesu, decatu sustienerea bunéloru relatiuni de vecinatate, increscamentulu séu sporirea legaturéloru de comunicatiune si comerciu si asecurarea loru, dar' nu cucerirea — ori in ce privintia (aplause vii!)."

„Si acésta e acea opiniune, pe care o representéza si a representat'o regimulu maghiaru la consiliulu Mai. Sale. Inse cá nu cumva se se explice acésta dechiaratiune, cá cum regimulu maghiaru in privinti'a acésta ar' urma unu ce din contra facia cu ministeriulu comunu, dechiaru si acésta, ca sustienerea pacei si principiulu neamestecarei formeza acea privintia politica, care s'a asiediatu pe imprumutat'a intielegere a ministeriului comunu cu regimulu maghiaru" — (aplause generale).

„Intr'acea inse, fiindu ca onoratulu deputatu intielege a dóu'a parte a intrebarei asia, cá principiulu neamestecului preste totu se se sustiena pentru orice casu, allu necesariu a insemna si acea, ca aplicarea principiului de neamestecare catra resaritu are o conditiune si o margine naturale si acésta: neamestecului altora."

In fine dice, ca acestea le socoti a fi necesarie cá respunsu la intrebarea pusa, care dupa cum pretinse interpelatoriulu a latitu nescari neodihniri in statele vecine" (indelungate spresiuni de complacere). —

Sub conditiunea si marginele cele mai naturali se potu intielege si pretensiunile cele de demultu ale corónei St. Stefanu pana la marea négra, ca-ci fura representate si la incoronare prin flamur'a Romaniei. Asta o totu cantara diurnalele maghiare, incependu dela 1861 incóce si vedemu, ca totu de acéstea cantara si octobristii, cari sparsera ghiati'a lumei maghiare. De acestea cantá si Zichy si vedemu, ca pana astadi marginea cea naturale nu prevré a se da nitarei. —

In camer'a Romaniei inca se decise contingentulu de armata pe anu cu 7200 tineri in sied. camerei din 29 Maiu, fara a pune in executiune legea de armarea tierei, — candu se primi si tractatulu incheiatu intre Romani'a, Austri'a si Rusi'a pentru navigatiunea Prutului, care proiectu de vr'o 2 ani facutu, se va pune acum in lucrare. — —

Necrologu.

Ioane Popu-Baritiu, parochu in Petridulu-de-indilocu, aprópe de Turd'a, membru alu associatiunei transilvane romane, repausá in Domnulu in sér'a din 31 Maiu c. n. in etate de 84 de ani aprópe si fù inmormentatu langa parintii, mosii si strabunii sei la beseric'a edificata prin ingrigirea si in parte prin spesele sale, dupace sierbise la altariulu Domnului tocma 60 de ani, adica din Main 1809 pana in 1869, din care periodu trei ani petrecuse cá parochu in Juculu-de-diosu (comit. Clusiu), éra restulu intregu in loculu nascerei sale, de unde se si mutá la alta viétia.

Sfer'a de activitate a ori-carui parochu din comunele rurali este din natur'a lucrului si dupa pusetiunea sa atatu de marginita, in catu la unulu cá acela tocma si pre langa cea mai buna vointia prea raru i se da ocasiune de a se arata in lume cu nu sciu ce fapte, de care se se intereseze necum viitoriulu, dara nici chiaru contemporanii sei. Pastorirea intielépta si exemplaria a poporanilor, educatiunea si institutiunea familiei, déca o are, si portarea unei economii mai rationabile, cam acestea suntu sferele de activitate, in laintrulu carora se intorcu parochii nostrii din comunele rurali. Parochulu Ioane Baritiu dusu de parintii sei la scóla in etate de 9 ani, isi facuse cursurile de invetiatura in Blasiu, Clusiu si Aradu. In Blasiu fusese si elu unulu din elevii cunoscutiloru trei barbati de sciintia, Samuilu, Georgie si Petru, cum si alu celorualti profesori contempurani, cari inflacarati de amóre catra natiune si patria, pana pre la inceputulu acestui secolu alu 19-lea transplantasera in sinulu natiunei loru cu celu mai raru devotamentu idei si cunoscintie castigate in Europ'a meridionala si apusena. In tóta viéti'a sa elu vorbica cu mare pietate despre profesorii sei; nu ascundea defectele loru, le escusá inse totudéun'a cu caracteruliu timpului, in care au vietuitu si au suferitu acei omeni. Se parea inse, ca tenerimei din timpulu seu ii placuse de Georgie Sincai mai multu cá de toti ceilalti; ceea ce se explica din temperamentulu celu infocatu si din caracteruliu decisu alu lui Sincai; éra cu inaintarea etatei audieai pe parochulu Ioane dicundu catra fii sei cei mai mari: Me, luative sém'a, se nu patiti si voi cá Sincai. Sciti voi ce ve dicea mosiu-vostru: Nu e buna invetiatur'a multa fara mente si mai multa; éra: Theoria sine praxi, sicut rota sine axi. Acestu feliu de proverbia si aforisme betranesci nu prea au valóre la tenerime, ele intra pre una urechia si esu pe cecalalta. Tenerimea crede cam dupace se bufnesce cu capulu de pragu susu si diosu, asia e lumea si cursulu ei.

Parochulu Ioane Baritiu a sacrificatu dupa poterile sale multu pentru crescerea si institutiunea fiiloru sei, nici odata inse n'a incuviintiatu, cá vreunulu din ei se-si parasésca patria; unu adeveratu ardelénu concrescutu cum amu dice, cu muntii si cu valile patriei sale, lui ei era preste potintia, cá se-si faca idea de vreuna alta patria, care se se póta asemena cu Transilvani'a lui. Indata din anii de antai ai publicitatei romanesci elu citea regulatu

mai totu ce'i cadea in mana scrisu romanescu, era prenumeratu la foi politice si literarie, sub conditiune inse, ca se afle in ele lucruri din patri'a sa. Se intielege, ca legile feudalistice ale Transilvaniei nu i placea, din care causa pana se afla in etate mai vigorósa, venisa in cate unu conflictu cu unii boierasi din comitatu si mai vertosu cu unii amploiati municipali din cause prea bine sciute; éra in asemenea casuri ilu audiai dicundu: Ce norocu pe noi, ca avemu imperatu. Consolatiune istorica si traditionala acésta, care se póte explica prea bine. In an. 1848/9 parochulu Ioane despoliatu de tóta averea sa prin insurgenti, scapà numai cu viati'a in munti'i apuseni, unde se adapostì la amiculu seu protopopulu Iosifu Igianu si la nepotulu seu protopopulu Simionu Balintu, éra patru fii ai sei luptà in acelasi timpu pentru viétia si libertate, pre candu celu mai mare din ei, Georgie, se afla in captivitate rusó-austriaca. Lucrulu singularin inse, ca acestu betranu, ca si cei mai multi contemporani ai sei nu credinse in resultatele revolutiunei ungureschi; de alta parte inse catastrofele belice si politice din an. 1866 si 1867 iau sagetatu dreptu in anima.

La mormentulu lui Ioane Baritiu ingenunchie si se róga pentru repausulu eternu alu lui veduv'a preutésa cu cinci fii si un'a fiica mai multi nepoti si stranepoti, unu genere si patru norori.

Hoc ei filius major monumentum posuit.

1287/721.

Onoratului cleru alu diecesei greco-catolice Gherlane, si tuturoru filloru acelasi diecesa pace in Christosu!!

Nu se póte negá, ca din binefacerile fondului relegionariu tóta provinci'a metropoliei nóstre, dara mai vertosu dieces'a nóstra intru una mesura insemnata si impartasiesce, imbunatatirea sórtei clerului, sustienerea institutului seminariale, ajutoriulu scóleloru se bescericiloru si pana acuma intinsu, tóte suntu dovada, ca dieces'a nósira a Gherlei material'a sa subsistintia are de a o referi in multiamita fondului relegionariu.

Acum speranti'a, ca aceste isvóre de venituri pentru totudéun'a ni se voru asecurá, cu acea se realiséza, ca candu intrég'a beserica catolica a Ungariei si partiloru ei ese de sub tutel'a statului, candu acea in afacerile sale cele din afara adica in administrarea bunuriloru bescericesci si scolastice va se se organiseze pre sene, si asia pe viitoriu se fia autonóma si nedependinta de statu; candu pótere'a si incurgerea acea, care pana acuma o exercità regimulu facia cu averile aceste bescericesci si scolastice, o transderivéza pre fii sei, si respective pre membrii bescericei catolice, atunci si fii dieceesei nóstre Gherlane, atatu din céta preutiésca, catu si din cea mirenésca suntu chiamati a lua parte la statorirea modalitatiloru aducande pentru administrarea tuturoru bonuriloru fundationale bescericesci si scolastice, si asia incurgemu active la apararea si sustienerea atinseloru bunuri.

La una pertractare organisatória cá acésta in din'a de 20 Iuniu a. c. st. n. in capital'a tierei Bud'a-Pest'a tienenda, se provóca dara prin preastralucitulu chóru alu episcopiloru catolici, si dieces'a nóstra, la care va avé de a lua parte prin representantii sei; si anume: din partea clerului vine de a se tramite numai unu insu, din partea mireniloru cinci membrii ordinari, langa cari se voru adauge si trei membrii suplinti.

Se nu ne lasamu amagiti, se ne pricepemu bine interesele nóstre, nu va fi aici vorba despre organisarea din laintru a bescericei, adica nici se voru aminti acolo cu scopu de a se pertractá dogmele, séu disciplin'a bescericei, singurulu obiectu alu pertractarei va fi staverirea modalitatei administrarei bunuriloru bescericesci si scolastice, si particularile interese ai fiasce-carele dieceesa, de ar' avé cá acele.

Normativulu dupa care suntu de a se face alegerile la adunarea acésta, intariitu si prin sacratisima Maiestatea Sa, si comunicatu prin celsitudinea sa primatele tierei, e dedusu in limb'a latina, pentru chiarificarea tótusi se tramite pentru fiascecare protopopiatu cate unu exemplariu.

Altcum dupa acela, dreptu de alegere au:

a) Totu preotulu ordinatu alu dieceesei acestei, fia acelu expusu la parochia, fia cooperatóre, fia aplicatu la ceva institutu literariu, séu ori cum aiba siesi concredintia grigi'a sufletelorn, séu se tiena de tagm'a calugariloru.

b) Totu gr. catoliculu maioreun trecutu de 30 ani, care se ocupa cu unu modu onestu alu traiului.

Ablegatulu despre partea clerului deputandu se va alege asia:

Fiasce-carele preotu in una epistola catra acestu ordinariatu indreptata pana in din'a 13 Iuniu a. c. va incunoscciintiá numele acelui preotu, pre carele lu voiesce alu avé de representante, insemnandu pe copert'a epistolei dedesuptu aceste cuvinte: Ex offo in obiectulu autonomiei bescericesci. Epistolele aceste se voru dá aici unei comisiune mixte din trei membri statatórie, care connumerandu voturile, va edice, cine au capetatu pluralitatea voturiloru, si e ablegatu; care apoi de aici indata va fi incunoscciintiatu.

Modulu alegerei ablegatiloru mireni, cinci ordinari si trei suplenti e urmatoriulu:

Protopopulu districtului, pentru fiasce-care parochia indice una di, in care séu in person'a sa, séu prin notariulu seu fiindu de facia, se conscriu toti gr. cat. comunei, cari au dreptulu de alegere, si fiindu timpulu scurtu, indata se si procéda la alegere, despre totu actulu alegerei ducundusse protocolu subscrisu prin protopopu, séu representantele seu, prin parochulu si primarii comunei bescericesci; inse bine se se expuna si desclinésca in protocolu, cari suntu cei cinci membri ordinari alesi, si cari cei suplinti. Protocólele aceste din tóte parochiile tractului coadunandusse la respectivulu protopopu, indata se se tramita la ordinariatu; aici se va denumi una comisiune din doi preoti si cinci mireni custatória, care examinandu protocólele din intrég'a dieceza adunande, va constatá cari suntu cei cinci insi, cari au capetatu mai multe voturi cá membri ordinari, si cari cei trei, cari suntu desemnati de membri suplenti.

Numele barbatiloru nostri inteligenti suntu mai cunoscute in dieceza decatu se ne fia lipsa a le curentá, nevrendu nici prin acésta a cadé in suspitiune, cá dora aimu voi a octroá pe cineva. Altcum alesu póte fi totu catoliculu onestu, in versta de 30 ani, care sci ceti si scrie.

Dela intielepti'unea, bine priceputulu interesu, si bunavointi'a totu fiiului cordatu, si credintiosu alu dieceesei acestéia astépta acestu ordinariatu efeptuirea susu amintitei instructiuni; pro coronide numai la acea provóca pre multu onoratii d. protopopii acestu s. scaunu, ca timpulu fiindu scurtu, se grabésca, catu va fi cu potintia cu alegerile aceste.

Data din siedinti'a consistoriala tienuta in Gherl'a la 22 Maiu 1869.

Ioane Anderco Homorodanulu m/p.
vicariu gen. capitulare.

Blasiu 13 Iuniu. „M. P.“ dela 9 Iuniu e prea multiamitu cu starea spiriteloru si cu portarile politice ale romaniloru din Transilvani'a. Elu dice, ca nemultiamirea, ce cativa nesocotiti au produsu la romani pre urm'a legei pestane pentru nationalitati, si amaretiunea proveniториа de aici, in mare parte s'a asiediatu, — ca tonulu diuaria-loru romane nu mai este asia patimosu; in loculu turbarii nesocotite a pasitu reflexiunea pura s. a. Apoi spre adeverire aduce inainte unu articlu alu „Gazetei“, inse asia, catu se vede, ca la „M. P.“ nu se cetesce „Gazet'a“, ce numai extrasele facute de „Herm. Zeitung.“

Nu voliescu a me mestecá in polemi'a cu unu diuariu, a carui redactiune nu scie séu tiene lucru prea de diosu a cetí romanesce. Inse aflu cuvenientiosu a reflectá unelo la cele scrisa de „M. P. in interesulu acelei parti din publiculu numitei foie, care nu tiene detragatoriu a cetí cate ceva si romanesce.

Starea spiriteloru la romani, dupa opiniunea scrietoriului acestoru sire, de doi — trei ani de dile nu s'a schimbatu nici catu e negru sub unghia. Astadi este chiaru acelea nemultiamire, ce s'a manifestatu pre facia in an. tr.

Si acesta stare nu se va schimbá, pana candu causele ei nu voru incetá cu totulu.

„M. P.“ se insiela séu voliesce a seduce, candu se exprime, ca la romani s'ar fi petrecutu ceva metamorfosa. — Romanii suntu paciuiti cá totudéun'a, inse si constanti intru sustienerea justeloru sale pretensiuni.

Cine voliesce cá romanii se devenia multiamiti si multiamitori, lucre spre a se sterge tóta umbr'a de nedreptate, privilegiu si supremati'a; in loculu acestor'a introduca egalitatea civica si in respectulu nationale si intru alalte respecte, numiere si pre romani cá atari intre cetatianii adeverati ali acestei patrie si nu i socotésca numai intre caramidarii ei. Atunci romanii voru saltá de bucuria; atunci corele multiamirei va luminá in palatia si colibe, ér' acum numai in „M. P.“ vedemu radia false de ale lui.

Destulu, ca „M. P.“ e indestulitu cu romanii, pana si cu buitogotaii din Blasiu. Catu de bine ar' fi candu si noi amu fi in pusetura de a fi multiamiti cu stapanii nostri de astadi. Catu de bine ar' fi, candu si noi amu avé cuventu de ale impartí laude, cum „M. P.“ imparte nóue!

Inse dorere suntemu prea de parte de acesta pusetiune placuta.

E sciutu, ca in diet'a, ce adi legiuesce asupr'a tierei nóstre noi nu ne avemu deputatii nostri. Apararea intereseloru nóstre dara este parasita, pre catu fratii nostri de preste munte nu o primesce din buna volia asupr'a sa, — séu pre catu compatriotii maghiari au se afla indemnati a grigi de ele propter emolumentum regni.

Emendamentele ce dd. Buteanu si Cucu au facutu intru interesulu nostru au fostu lapedate cu eclatu, ori catu de moderate erau ele.

Ma inca ni s'a datu a intielege de nou, ca nu e vorba de óre care plecare a mintei si animei spre adeveru si dreptate.

Intieleptulu tierei chiaru a fostu, carele nu sangeratu mai reu anim'a si ne-a taliatu orice radia de sperare pentru venitoriulu mai de aprópe.

Spre a retunde pre celi ce pretendeau modificarea legei pentru nationalitati, ca ea este asupritória, d. Deák dise in diet'a pestana; unde s'a data vreuna lege, cu care toti se fia indestulitii! Si prin acest'a a descoperitu, ce jace la ficatii densului si a aloru sei, adica a nu cresta pretensiunile popóraloru nemaghiare, fia ele catu de juste, fia ele catu de generali.

Inse d. Deák ar' trebui se considere, ca cu tatal'a lege pentru nationalitati afara de unguri toti suntu neindestuliti, si apoi nu este absurdu a face lege pentru scutirea nationalitatiloru si legea acésa a o suci asia, catu tóte nationalitile se-si vedia perirea intru dens'a?

— Admurarea catoliciloru din Ungari'a ocupa mentile mai multu, cá orice.

Protopiatele din giuru s'au dechiaratu pentru neparticipare, ca participandu s'ar nemici autonomi'a bescericei nóstre, — si au rogatu pre Exc. Sa parintele metropolitu se convóce sinodulu bescericei nóstre, dupa cum s'a otaritu in conditiunile puse a sinodului, in care s'a alesu. — — a. —

Blasiulu 12 Iuniu 1869.

— Iste, quem beatum credis, saepe dolet,
saepe suspirat. Seneca.

Ceva din conclusele sinodului protopopescu alu eparchiei gr. cat. de Mediasiu.

Sub presiedintí'a d. protopopu gr. cat. alu Mediasiului I. P. s'a tienutu in 10 Iuniu c. n. sinodulu eparchiei sale in cans'a participarei séu neparticiparei la congresulu statului catolicu, unde a fara de preoti au fostu si unu numeru insemnatu de mireni. Fiindu si eu de facia referezu, ca s'a cetitu mai antaniu cercularialu Excelentiei Sale d. metropolitu de sub Nr. 705, Maiu 17 a. c. S dupa potrivit'a sa cuventare, in care deslucí preotiloru si mireniloru momentuositatea obiectului acestuia, dupace cu cuvinte esite din adunculu unei anime sincere, dar' pline de o preingrigire de fiitorulu bescericei nóstre arata, cum mai marii nostri, cari intrecu sfer'a activitatii nóstre, si stau la responsabilitatea viitoriului si a fericirei nóstre póte, ca chiaru acelea au in anima si voiesce a voimu si dorimu si noi, ci singuri nu o potu face fara ajutoriulu si concursulu nostru, — dupace a aratá in urma, cum ne a remasu astadi érasi numai beseric'a scutu de aparare si mangaiere, — ceea ce a fostu si inainte de 48, si asia dara cá unii sentinela de aparare a nationalitatii nóstre, ceea i partinimu si aparamu autonomi'a ei din tóte terile; apoi se discuta si se ceti proiectulu urmatoriu:

Proiectu!

Beseric'a nóstra cat. de ritulu gr. e autonoma si independenta in intielesulu celu mai adeverat alu cuventului. — Institutiunile, disciplin'a si ritulu ei suntu cu totulu diferite de cele ale bescericei cat. de rit. latinu. — Prin uniunea in celea dogmatice facuta cu beseric'a latina, nu s'au alteratu acestea intru nemica, — din contra ni s'au asecuratu cu ocasiunea acelei uniri, si de repetite ori de atunci incóce, prin bule si decrete papali nenumerate, jurisdictiunea ce si o arogase primatele Ungariei, cá metropolitu alu Strigoniului asupra bescericei nóstre cat. de ritulu gr., dupa tienórea bulei pontif.

ciali din 1854, 22 Febr.*) inca s'a redicatu dela midilocu. — Si ce e mai multu cu consensulu a-celuia; — autonomi'a besericei catolice de ritulu gr. o garantata si prin art. I si IX din 1848, la care se provóca art. 43 din 1868 § 2, art. 48 si 53 din 1868 alu legei dietali sanctionate din 1868, pr. si egal'a, coordinat'a si independent'a pusetiune cu privire la relatiunile ei catra statu, catra celelalte confesiuni, cu libertatea egala a dispusetiuniloru proprie in trebele ei interne, care o posiedu si celelalte beserici recepte in statu. Dupa care besericʼa nóstra catolica de rit. gr. fara vatamarea dreptului de supremʼa inspectiune alu corónei, ei compete asemenea dreptu cu cele alte beserici, de a se exercitá in intielesulu constitutiunei, si e indreptatita a-si regulá, administrá si conduce afacerile sale besericesci dupa asiedlementele canonice si ecle-siastice, pr. si afacerile scolastice, fundatiunali si institutele independente de orice influintia séu amestecu alu besericei cat. latine. — Acestu sinodu eparchialu si altmintrea nu se simtiesce competente a se ocupá dela concluselе sinodului din 11 Aug. a. tr. tienutu in Blasiu, prin cari ni se opresce su-ferirea amestecului strainu in afacerile besericei nóstre gr. cat., afla dara cu cale a redicá la valóre, de conclusu, ca dupa celea premise Excelentʼi'a Sa d. metropolitu in sens. can. 5, 6, 7, 9, alu con-ciliului Nicaenu din 325 si alu canon. 19 alu concil. Antiochenu, se binevóiesca mai antaiu a conchiamá sinodulu archidiecesanu, care va fi com-petente a schimbá séu modificá preatinsele conclusе, — si a decide, déca e consultu séu chiaru recе-rutu, cá representantii clerului si poporului credin-tiosu si archidiecesei se se infaciosiéza in congre-sulu pregatitoriu, si aflandu de buna representarea nóstra in acela cá statu autonomu gr. cat., sinodulu archidiecesanu se-si aléga din sinulu seu delega-tiune, si acést'a din motivele urmatórie:

a) Ca provocarea besericei nóstre gr. cat. la participarea in congresulu pregatitoriu din Bud'a-Pest'a prin ablegatii dupa normativulu chorului epi-scopiloru catolici impartasitu cu inceputulu lui Iuniu s'a facutu prea urgente pre 20 Iuniu st. n. a. c. si de acea nu se póte premeditá acestu obiectu de mare importantia dupa cum cere natur'a lucruloru, — din care pripa se nasce o suspitiune intemeiata cu atatu mai vertosu, ca totu lucrulu e in opuse-tiune, e diametru cu concluselе sinodeloru nóstre gr. cat. cá autonóme.

b) Pentruca pana candu s'ar statorí in sino-dulu archiediecesanu modalitatea procederei statului gr. cat. la congresulu pregatitoriu alu statului rom. cat., tienendu in Bud'a-Pest'a, prea umilitu sub-scrisulu sinodu eparchialu alu districtului Mediasiu prevede unu periculu amenintatoriu autonomiei si independintiei besericesci a romaniloru catolici de ri-tulu gr. orientale, si

c) Pentruca periclitandusе autonomi'a besericei nóstre, óre nu s'ar potá periclitá chiaru si legа-tur'a aceleia in celea dogmatice facuta cu besericʼa latina, de órace prea luminatulu choru alu episcopi-loru rom. cat. se vede a fi fórte ingrigiatu despre sustinerea acestei sante legaturi (uniune)!!!" —

Acestu proiectu dupa mai multe discusinni se primi si subscrise de toti cei ce fura de facia scl.

a. r.

Dela dietʼa Ungarici.

Siedintʼa din 4 Iuniu. (Capetu.)

Sigismundu Borlea. On. camera! Eu asia credu, ca dietʼa indata-ce s'au convinsu, cumca vreuna lege adusa de ea nu numai nu indes-tulesce pre una parte mai mare a locuitoriloru tierei, ci intempina resensulu acelor'a, este detoria a modificá legea acecea estu-modu cá locuitórii se fia multiamiti cu ea, — eu inse asia credu, ca maio-ritatea camerei este convinsa despre aceea, ca legea de nationalitate adusa in dietʼa trecuta nu numai n'a indestulitu pre natiunile nemaghiare, care for-meza maioritatea in tiéra, dara acele nutrescu anti-patia in privintʼa ei, — ca-ci scimu, cumca opi-niunea publica se manifesta prin presa si municipie, scimu inse si aceea, ca nu numai foiele din Unga-riʼa, ci mai tóte din imperiulu austriacu sʼau de-chiaratu contra acestei legi si au condamnatu-o, scimu si aceea, ca in adunarile comitatense pre totu indene unde numai acesta lege sʼau publicatu ro-manii sʼau dechiaratu cu franchetia contra ei, cu tóte ca dlu deputatu Perczel in septeman'a trecuta a laudatu-o multu, dicundu, ca nʼare pareche in Europʼa intrégа, asia este si eu dicu, ca nʼare pa-reche si mai adaugu, ca nu doresc se aibа, deci in vorbe ne intrunimu, diferimu inse intru intre-pretarea loru, altcum cá si acei pucini cari inca nu sʼau convinsu se se convinga deplinu, ca legea acé-stʼa nu indestulesce si nu póte indestuli pre na-tiunile nemaghiare, existe unu modu fórte simplu adica guvernulu se conchiame pre tóte natiunile ne-maghiare la congresu numai pentru cá se se pro-nuncie in privintʼa acestei legi, si en promitu so-lenelu, ca la casu candu congresele se voru dechiará pentru acésta lege, eu din partea mea nici candu nu-mi voiu redicá cuventulu contra ei.

Ce so atinge de oserbatiunea facuta de dlu deputatu Zmeskal in contra cuventului natiuni, in-somnu numai atatʼa, ca arʼ trebui se scia, cumca legea acecea precum si articlulu ei, prin care sun-temu decretati maghiari, nu sʼau creatu cu invoirea nóstra, ci contra voiniei nóstre, acecea inse o va sci si dnialui, ca nu numai natiunile, ci si individii manati cu fortʼa undeva, nesuescu totudeun'a a scapa de acolo, ba potu dice, ca de sʼar poté cá ómenii se intre vini in paradisu, si de cumva cinera i arʼ introduce cu fortʼa, dicu, si de acolo arʼ nisui a fugi, numai pontruca fura introdusi cu fortʼa.

Dupace inse insu-si on. deputatu Franc. Deák dechiará, ca nu este contra presentarii unui pro-iectu de lege pentru revisiunea acestei legi, si apoi pre basea acést'a se se modifice, (strigari: nu se se modifice, ci se se pertractezе!) apoi bine se se pertracteze, acest'a inse dupa parerea mea este totu un'a, pentruca este prea naturalu, ca de cumva vreinu se modificamu una lege, trebuie mai nainte a se pertractá proiectulu susterneudu in privintʼa acést'a si numai dupa aceea a se face modificarea (strigari: nu, nu) eu estu-modu intielesei cuvintele deputatului Francisen Deák, si altcum nici nu se potu interpretá.

Si estu-modu fiindu dovedita deplinu si nene-gata din partea nimenui necesitatea de a sumite revisiunei legea pentru nationalitate, nu alu caus'a pentru care se nu se amintésca acést'a si in adresa, cu atatu mai vertosu, cu catu acést'a arʼ servi spre linistirea natiuniloru nemaghiare. Oportunitatea a figuratu in camerʼa acést'a cá unu argumentu prin-cipalu, deci eu din punctulu de vedere alu oportu-nitatii aflu a fi fórte necesaria, pentru linistirea natiuniloru nemaghiare, acceptarea emendamentului facutu de noi, dreptu aceea partenindu-lu, lu recu-mendu atentiunii on. camere.

Ioane Cucu presenta urmatoriulu

EMENDAMENTU:

Dupa alinea a patʼa se se puna urmatórʼa alinea:

„Astfeliu de obiectu momentosu tienemu ce-stiunea uniunei Transilvaniei cu Ungariʼa, a carei deslegare asia precum sʼa facutu ea in dietʼa trecuta dupa manifestatiunile din mai multe parti si mai alesu din partea municipieloru si cercuriloru de a-legere din Transilvaniʼa, inca nʼo potemu privi de multiamitória. Este nenegabilu Maiestate, ca legile, despre uniune, ori catu arʼ fi póte de neatacabili in forma, ele inse in fondu alinga existintʼa unei tiere precum si cele mai vitali interese ale popóre-loru aceleia, fara cá maioritatea precumpenitória si cea mai naturale a acelora popóre se fia partici-patu la aducerea loru conformu intereseloru sale, pre basʼa democratiei si pre basʼa principiului de dreptate, fara de care — asia credemu — ca este imposibile de a se intemeiá o stare juridico-publica secura si durabile; nu se póte trece apoi cu vede-rea nici acecea, ca natiunea romana din Transilva-niʼa, inca inainte de a se resfiini constitutiunea nó-stra, de si nu dupa spiritulu acestei constitutiuni, darʼ ea in fapta intrase in viétiia, cá factoru pu-blicu de statu; dreptu aceea nu pregetamu a de-clará, ca suntemu aplecati séu la propunerea gu-vernului Maiestatei Vóstre séu din initiativʼa nóstra — a creá unu articlu nou de lege, prin care, luandu in considerare interesele vitali si pretensiu-nile legali ale tuturoru locuitoriloru Transilvaniei si mai alesu ale romaniloru, uniunea intre aceste doue tieri surori se se baseze pe fundamentulu securu alu dreptatii eterne." Subscrisi: Ioane Cucu, Dr. Ios. Hodosiu, Sig. Borlea, Alex. Romanu, Mir. Romanu, Laz. Ionescu, Dem. Ionescu, Vinc. Babesiu, Alex. Mocioni, Ant. Mocioni, G. Mocioni, Aloisiu Vladu, Lad. Buteanu, Laz. Gruiescu, Sig. Popoviciu, Vas. Iurca.

Dr. Ios. Hodosiu. On. camera! Amu avutu ocasiune a vorbi mai de multe ori in cestiu-nea uniunei Transilvaniei cu Ungariʼa. In asta ce-stiune sʼa facutu si emendamentulu de sub dis-cusiune.

Eu nu vreu a repetí tóte acele cate amu disu in privintʼa acést'a in sesiunea dietei trecute. Nu vreu a ve mai nará acele relatiuni de dreptu pu-blicu, care au existatu si mai existu inca intre Un-gariʼa si Transilvaniʼa, séu mai bine intre acést'a si intre casʼa domnitória. Atatʼa inse nu potu se nu ve spunu, ca sanctiunea pragmatica pentru Tran-silvaniʼa cá atare, nici prin art. VII dela an. 1848 din Posioniu, nici prin art. I dela 1848 din Clusiu, nici prin art. 43 dela 1868 de aici din Pest'a, si cu unu cuventu nici prin vreo alta lege de uniune si nici prin vreunu altu articlu de lege a Transil-vaniei — nu e stérsa; prin urmare intre Transil-vaniʼa si marele ei principe stá si astadi inca totu accessi relatiune, care este intre Ungariʼa si re-gele ei.

Darʼ nu voiu discurge nici despre legile de uniune; nu le voiu ataca nici in forma nici in ma-teria, de arʼ fi ele inca pre odata atatu de defec-tóse pre catu ele intrʼadeveru sunt. Me voiu re-stringe pre scurtu la motivele emendamentului.

Romanii din Transilvaniʼa nʼau voitu se par-ticipe la alegerile de deputati pentru acésta dieta. Pentru ce? pentru ca nu suntu multiamiti cu des-legarea séu mai bine cu decretarea unilaterale a uniunei, precum sʼa facutu ea la 1848 si mai tar-diu la an. 1868, in ultimele dile ale sesiunei tre-cute, candu nu voirati nici macaru se ascultati pre deputatii romani ardeleni, prin urmare, pentru ca acea lege séu acele legi sʼau adusu, fara cá romanii din Ardélu, si preste totu marea maioritate a po-póreloru Transilvaniei, se fia participatu séu se fia potutu participá la crearea loru; si pentruca prin acele legi nu sʼa decretatu uniune ci fasiune, ceea ce romanii din Transilvaniʼa cu atatu mai pucinu potu se o voiésca, cu catu o lucru scintu, ca na-tiunea romana din Transilvaniʼa sʼa recunoscutu prin acte publice de statu de factoru politicu alu tierei.

Aceste dloru, suntu fapte, cari nu se potu ignorá.

Darʼ se luamu lucrulu de alta parte.

Atatu in cuventulu de tronu, catu si in tóte proiectele de adresa, in celu alu dreptei, in celu alu stangei si in celu alu stangei extreme — in tóte se accentuéza pacea, sustinerea pacei. Care pace o intielegeti dvóstra cari ati facutu aceste a-drese, séu ati compusu acelu cuventu de tronu? Cu buna séma pacea externa. Si éca nici unulu nu vʼati adusu aminte de pacea interna, macaru in-nainte -si mai pre susu decatu tóte de acést'a avemu lipsa. Si este óre in intrulu tierei, in intrulu monarchiei nóstre pace? — Ba. Nu e pace nici in-tre popórele dincolo de Laitʼa, nici intre popórele dincóce de Laitʼa, si nici dincolo si nici dincóce de délulu Crainlui.

Dincolo de Laitʼa boemii si cealalti slavi suntu ingrigiti de dominatiunea elementului germanu, care se silesce ai germanisá, si care si-a reservatu drepturile si tóte libertatile, si astfeliu asupresce pe totu ce nu i elementu germanu. Dincóce de Laitʼa se plangu romanii, serbii si cealalti in contra pre-dominatiunii elementului maghiaru, si-si reclama drepturile nationali, drepturi neprescriptibili, si ceru cu tóta ocasiunea a li se asecurá existintʼa nationale.

Dincolo de Laitʼa boemii si altii pretindu au-tonomi'a tierei loru; dincóce de Laitʼa pretindu a-semene ardelenii.

Dincolo de Laitʼa boemii si altii nu suntu mul-tiamiti cu institutiunea delegatiuniloru; dincóce de Laitʼa maghiarii, séu celu pucinu mare parte a loru, inca nu suntu multiamiti cu acea institutiune; apoi romanii, serbii si póte si croatii, contrari ai dualis-mului, nu potu fi amici ai delegatiuniloru.

Dincolo de Laitʼa atate cestiuni pendenti suntu cari potu turbură pacea interna, cate suntu si din-cóce de Laitʼa.

Si eu domniloru inca nici impaciuirea cu Croa-tiʼa nu o consideru atatu de perfecta si de stabila incatu se nu se póta clatiná séu la o cestiune séu la alta. Acolo e cestiunea Fiumei si a Dalmatiei, si a confiniloru militari. Póte Ungariʼa va voi a le stringe aceste la sene multu mai tare de cum sʼar poté invoi Croatiʼa; séu póte cei dincolo de Laitʼa nu voru voi nici o uniune a Dalmatiei cu Croatiʼa, cu atatu mai pucinu cu Ungariʼa. Éca cestiuni ce tienu animele intrʼo continua agitatiune, si mintile in perpetua fermentatiune.

Apoi Transilvaniʼa? Acésta tiéra atatu de mal-tratata, nʼare nici Fiume, nici Dalmatiʼa, nici con-finii militari; darʼ are unu dreptu, care nu va in-cetá nici odata de a reclama, si acest'a este drep-tulu de autonomia; are facia cu Ungariʼa chiaru asia dreptu cá si Croatiʼa.

Acestu dreptu trebuie regulatu, si emendamen-tulu nostru nʼare alta de scopu.

In interesulu pacei interne domniloru, si in

*) Transumptulu e cu acestu datu; érʼ bulʼa e datata din 1853, 6 o calendas Decembres (ad. 26 Nov.)—

interesulu multiamirei ardeleniloru si a nóstra a tuturoru, ve récomendu primirea emendamentului.

Mai vorbescu in caus'a nationale: V. Babesiu, Fr. Deák, P. Nyári s. a. —

AUSTRO-UNGARI'A. Vien'a. Delegatiunile dualistice, care se voru aduna in Iuliu voru face se incete siedintiele dietei ungaresci la finea lunei acesteia. —

Episcopulu Ruidigier din Linciu, ne vrendu de vóia buna, fù dusu cu sil'a inaintea judecatoriei mirenesci cá turbatoriu de pace publ. pentru cercularlele date in caus'a autonomiei. Nunciulu apostolicu Falcinelli a relatatu la Rom'a si se astépta o manifestare din partea SSale Pontificelui.

In Boemi'a a descoperitu politi'a petarde si se dice, ca s'a aflatu unu complotu revolutionariu in Prag'a. O tipografia ascunsa cu multe tipariturl, facunduse si vreo cateva arestari. Asemenea neodihnescu pe nemti slovenii din Carinthi'a, cari tienu meetinguri cu pretensiuni nationali.

In Galiti'a se concese limb'a polóna in scóle si in oficia afara de finantia si corespondinti'a cu ostasimea. Cu tóte acestea in 13 se aduna unu meetingu de poporu de mai multe mii unde decisera sub cerulu liberu acestea: „Ne tramitemu la Reichsrath o pentru Galiti'a o necesitate politica.“ Presiedintele adunarei fù deputatulu c. Borkorski. Totu nemultiumiri in tóte partile. —

Mai nou. In Kézdi-Osiorheiu a arsu alalta eri dela 10 óre pana séra tardiu, mistuindu foculu infricosiatu. —

Ministrulu Wenkheim in siedinti'a din 15 respunde la interpelatiunea lui Császár, cumca are sciri de cele intemplate la Fagarasiu si a ordinatu cele de lipsa.

La interpelatiunea dep. sasu Kapp respunse, ca universitatea sasa nu e competenta a face proiecte de organisare.

Hodosiu interpelà, de ce nu se intarescu membrii on. din Romani'a propusi de adun. gen. a asociatiunei rom. trans. Se va respunde de alta data. Pentru ce s'a opritu „Albin'a“ interpelà d. Borlea.

In Franci'a nelinisce din caus'a alegeriloru s'a exploatatu de catra inimicii ordinei si de catra republicani in partea loru, inse indesiertu, ca se potolira. Se crede, ca imperatulu va fi silitu séu a incepe resbelu séu a extende libertatile. —

Varietati.

RECUNOSCIENTIA PUBLICA.

Subscrisulu -si tiene de o datoria placuta a aduce la cunoscinti'a publica, cumca intemplanduse o dauna mare prin focu in edificiuriurile dominiului metropolitanu gr. cat. din Sancelu, societatea de asecuratiune „Victoria“ — la care au fostu asecurate — statorindu daun'a prin secretariulu seu exmisu, acea scadere au platitu-o in bani gata numitului dominiu in loculu daunei.

Pentru acea amu aflatu cu cale, cá se aducu acest'a fapta leale la cunoscintia publica in interesulu cu deosebire alu tuturoru asecuratiloru.

Blasiu in 11 Iuniu 1869.

Antoniu Vestemeanu m/p.,
canonicu metropol. si rectoru alu seminariului.

— „ARCHIVU“ pentru filologia si istoria Nr. XXV din 25 Maiu cuprinde art.: comisiunea filologica din 1860; din lucrarile academiei romane in 1868; scriituri vechi de Daci'a; critica d. T. Maioresc'u II.; corespondintie vechie si nóue III; IV, si notitie diverse. Cu Nr. acesta se finesce sem. I.; ér' Nr. viitoriu va esi in 5 Iuliu vechiu a. c. pentru alu II. sem.

Dintre productele literarie se afla oprite de m. de int. r. ung. cu emisu din 4 Iuniu Nr. pr. 1858: Unitatea latina de V. Maniu; atlantele geogr. de Const. Sveder ingineriu ed. a 5-a, si alu lui L. Bonnefort. —

— „TRANSILVANI'A“, fói'a asociatiunei etc. Nr. 12 esitu in 15 Iuniu continua „din cronic'a lui Mihailu Cserei; cuprinde 1. art. despre adunarea generale a asociatiunei transilvane pe an. 1869 in Siomcut'a; art. Adunati documente si le pastrati; asecurare pe viétia; necrologulu p. Ioane Popu-Baritiu; gimnastica si exercitia in arme; statutele resp. din Romani'a; CLIO si

DICTIONARIULU MAGHIARU-ROMANU

compusu de G. Baritiu, a esitu de sub tipariu in 41 cóle octavu mare, litere garmond, si se póte cumpara pana la 1 Iuliu a. c. inca totu cu pretiulu abonamentului, adica 3 fl. 20 cr. v. a., atatu dela auctoriu, catu si din tipografi'a Römer & Kamner in Brasiovu. Dela 1. Iuliu inainte va avea pretiulu de bolta 3 fl. 40 cr. v. a. si se va potea trage prin ori-care libraria pretiu comptant.

Aceloru domni, cari s'au abonatu la acésta carte, li se voru expeda exemplariale indata dupa reintórcea auctoriului in patri'a sa, ceea ce se va intempla pela 20 Iuniu. In casu, cá unii dd. abonati se -si fia stramutatu locuinti'a pana la esirea acestei carti, aceia suntu rogati, cá se binevoiésca a insciintia despre acésta pre auctoriu.

Despre metodulu, care se urmà la compunerea acestui dictionariu, se va vorbi mai tardiu, adica dupace publiculu lu va avea la mana. Astadata insemnamu numai, ca lips'a unui dictionariu maghiaru-romanu, precum si a unui romanu-maghiaru, se simte atatu la scólele din tienuturi amestecate, catu si la derogatoriile publice si in alte reporturi ale vietiei publice si sociale, intocma pre atata, pre catu se simte in Elveti'a invetiarea limbei germane si a celei francesci, in Belgiu a celei francesci si a celei flamende, in Boemi'a a celei boemice si a celei nemtiesci, in Carnioli'a, Carinthi'a a slovenei si a germanesci etc. etc. Precum ungurii, cati voiescu se intretiena relatiuni cu romanii, trebuie se invetie limb'a vorbita de $8\frac{1}{2}$ milióne poporu romanescu; totu asia multi romani, cari locuiescu séu amestecati, séu invecinati cu cinci milióne maghiari, trebuie se-si castige cunoscinti'a limbei acestora; éra apoi tocma pentruca limb'a maghiara este atatu de grea, doritoriulu, séu colu constrinsu cá se o invetie, are se ia in ajutoriu gramatic'a si dictionariulu cu atata mai vertosu, ca una multime mare de neologismi si anume termini technici ungaresci nici se audu in gur'a poporului, nici se mai afla in vreuna alta limba européna, precum despre acestu adeveru se potu convinge chiaru cunoscatorii limbei maghiare, indata ce voru lua in mana unu diuariu, carte séu actu oficialu scrisu in acea limba. —

— Domnisióra Luis'a Schuller, virtuósa pe fortepianu, dupa 6 ani de dovedi aplaudate prin Vien'a, Pest'a, Clusiu etc. va mai da in septeman'a asta unu concertu aici, doritu de cunoscutorii prestatiuniloru ei celoru distinse. —

— (Nóu'a carta, mapa, a Banatului Timisianu.) (Avisu!) Subscrisulu amu onóre a aduce la cunoscinti'a onoratului publicu romanu, ca lips'a de multu sentita a unei mape romane a Banatului Timisianu se va delatura catu mai curendu prin tiparirea uneia elucrata de mine dupa fantanele cele mai nóue si perfecte. Este lucru in comunu cunoscutu, catu de reu ne potemu folosí in afacerile nóstre scolare si private de mapele straine, redegeate in alte limbe la multi necunoscute, care ni descriu séu falsu séu defectnosu pamentulu scumpu pre care locuimu. Deci cá se scapamu de acesta lipsa, cu acesta ocasiune depinde dela sprijinirea onor. publicu romanu, care imbracisiandu intreprinderea mea presente, me va incuragiá spre a mai redege cartele mai multoru parti séu chiaru a intregei patrie romane, care se receru in modu urgentu pentru scólele nóstre nationale preste totu.

Map'a elucrata de subscrisulu, in marime de dóue urme si mai bine in lungime si latime, provediuta cu tóte recerintiele unei mape bune, constá afara de cea politica-geografica dintr'una miniatura etnografica, adica deliniata si colorata dupa nationalitatile locuitórie pre acesta frumósa parte cea de pamentu, si estu-modu servésce dreptu conspectu asupra maioritatii relative a diferiteloru poporatiuni.

Map'a in cestiune se va poté castigá pre calea prenumeratiunei cu pretiu de 2 fl. v. a., pentru Romani'a 6 franci séu lei noui, pana la 20 Iuliu a. c. inclusivu. Deci cá se potu inteti tiparirea ei -mi ieu voia a cere concurgerea neamanavera a on. publicu, care va binevoi a se adresá catra subscrisulu prin epistole francate provediute cu pretiulu fixatu, pana la terminulu defiptu mai susu.

On. dd. colectanti dela 10 exemplarie voru primi unulu de onóre.

Pest'a 10 Iuniu 1869.

Mihaiu Biju.
(Bud'a, Christinenstadt, Hauptgasse Nr. 388.)

— (Taber'a dela Furcoi in Romani'a.) Batalionulu 1-iu si alu 2-lea de venatori, 1-iu si alu 2-lea de geniu, regimentulu alu 3-lea si alu 6-lea de linia se afla in tabera. Vineri voru intrá in tabera regimentulu alu 2-lea si alu 7-lea de linia. Alu 2-lea de artileria astépta la Adjud construirea baracelorn. Luerarile suntu aprópe terminate.

Cortelulu domnescu, cortelulu generalu, cortelulu divisiunei a 2-a si alu regimentului alu 2-lea de artileria suntu in constructiune.

Bolnavii suntu unu la suta si pusi in casarm'a din Tecuciu. Ból'a este usióra si provine mai multu dela trupele sosite de curendu de pe drumu. Nici odata corpurile n'au avutu atatu de pucini bolnavi. — „Mon.“

Publicare.

Dela fundulu intercalare din Blasiu se voru vende prin licitare privata tienenda in 24 Iuniu a. c. si a in Blasiu, — celui, care va dá mai multu, urmatórele obiecte: 10000 fierdele cocurudiu, 1072 fierdele grau, 268 fierdele alacu, 31 fierdele fasole, 28 fierdele secara, 11 fierdele mazare, 138 care de fenu, 29 ferii de vinarsu de drosdie si prune, si 1700 ferie de vinu din 1867 si 1868. — Pofitorii de a cumpará, despre acésta se inscientiéza cu aceea, ca pretiulu cumpararei va fi a se plati numai decatu.

Blasiu in 30 Maiu 1869.

3—3 Economatulu.

Banc'a generale de asecuratiune reciproca
„TRANSILVANI'A“.

Suptuscrisi'a directiune are onóre a face prin a-césta cunoscutu, cumca una invoire facuta din partea ei intre representantiele de pana acum alu raionului directiunei din Brasiovu, d. *I. C. Münnich* si d. *Ioane I. Pedure* pentru purtarea comuna si la olalta a acesteirepresentatiuni s'a aprobatu, si prin urmare de adi incolo directiunea nóstra a raionului Brasiovului se va representa comunu si impreunatu

I. C. Münnich si I. Ioane Pedure

si fiecare dintre acestia suntu indreptatiti a subscrie firm'a. —

Sibiiu 24 Aprile 1869. Cu tóta onórea

Directiunea generala
a bancei generale de asecuratiune impramutata
3—3 „TRANSILVANI'A“.

AVISU

celoru in dreptu de a vinde obiectele medicamentale

BALSAM-PRESERVATIVU

unicelu medicamentu escelinte contra spasmuriloru, bóleloru de stomacu de orice natura, epilepsia, colica repede, diarea, versaturi la femei impovórate, colera, colerina, restaurarea dupa bóle indelungate si regularea organeloru mistuitórie, analisatu si aprobatu de chemiculu servitiului sanitariu din Vien'a si usatu de multe celebritati medicale.

Se tramite numai la primirea pretiului (pe comptantu) ori la posta (Postnachnahme). Pretiulu unei bótelie originale cu capsula de cusutoriu si sigilu dompreuna cu instructiunea in 3 limbe e 1 fl. 50 cr. in Brasiovu se afla in depusuliu centralu in apotec'a lui MILLER la „corón'a de auru“, tergulu pescelui, si la Anken et Comp.; precum si in Bucuresci la d. l. Ovessa negutatoriu. La apotecarii in: Esseg, Adele Deszathy; in Fagarasiu l. Megei, in Sibiiu M. Schl. si negutat. l. Thalmeyer; C. Konya in Iasi; Dr. Hinz in Clusiu; Ad. Jeney in Mureiu-Osiorheiu; Paulu Breuer in Lipsiulu ung.; Rud. Smettau in Ploiesci; Cauta et Comp., negutatoriu in S. Szt.-György si Ioane Ajtai negutatoriu in Rosia: Aradu F. T. Probst; Alb'a Iulia C. Boos; Temisiór'a A. Quirini, apotecari; Mediasiu apot. la „corón'a de auru“; Reginu S. Dietrich; Sigisiór'a I. B. Teutsch, negutatori. 5

Avisare.

Tocma -mi sosira din Parisu si Lipsi'a, precum din Vien'a incalcaminte de cavaleri si dame, precum si pentru copii de celu mai nou fasonu, pe alesu, cesa se face prin acésta cunoscentu prea onoratului publicu romanescu.

Ioane Sitta,
locuiesce in strat'a Caldarariloru
1—3 Nr. 545.

CURSURILE

la bursa in 18 Iuniu 1869 sta asia:

Galbini imperatesci	—	—	5 fl. 87½ cr. v. a.
Augsburg	—	—	121 „ 75 „ „

Redactoru respundietoru
JACOBU MURESIANU.

Editiunea: Cu tiparitulu lui
JOANE GÖTT si fiiu HENRICU.